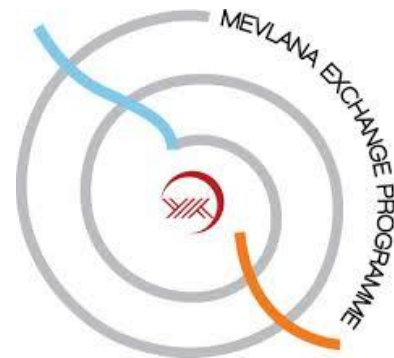




UNIVERZITET U SARAJEVU  
FAKULTET SPORTA I TJELESNOG ODGOJA

**FASTO**



## **Program razmjene studenata i nastavnika koji finansira Vijeće za visoko obrazovanje Republike Turske**

### **„Mevlana“**

U okviru programa razmjene studenata i nastavnika „Mevlana“, obaviještavamo Vas da je konkurs otvoren od 30. marta 2015. godine te da će isti trajati do 17. aprila 2015. godine. Za sve studente i nastavnike koji su zainteresovani da učestvuju u ovom programu razmjene dostavljamo Vam informacije Međunarodne saradnje Univerziteta u Sarajevu.

Za više informacija, molimo Vas da posjetite službenu stranicu Univerziteta u Sarajevu  
[http://unsa.ba/s/index.php?option=com\\_content&task=blogcategory&id=192&Itemid=398](http://unsa.ba/s/index.php?option=com_content&task=blogcategory&id=192&Itemid=398)

### **O programu**

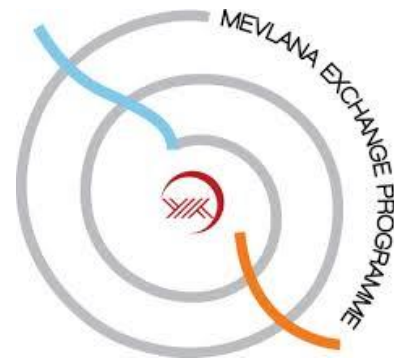
Ime programa je inspirirano Muhammedom Celaleddinom koji je rođen 1207. godine u Belh Horasanu (danas na granici sa Afganistanom). Ime *Mevlana* koristili su sultan Veled, Sems-i Tebrizi i njegovi sljedbenici i univerzalni je simbol identifikacije sa njim. Ljudima sa Zapada poznat je kao Rumi.

- Cilj programa „Mevlana“ je razmjena nastavnika i studenata sa turskih obrazovnih institucija i visokoškolskih institucija drugih zemalja.
- Program uključuje sve svjetske visokoškolske ustanove.
- Studenti mogu biti na razmjeni najmanje jedan, a najviše dva semestra.
- Nastavno osoblje na razmjeni može držati predavanja minimalno jednu sedmicu, a maksimalno tri mjeseca.
- Nastavno osoblje i studenti iz svake zemlje mogu učestvovati u programu razmjene „Mevlana“ na visokoškolskim ustanovama u Turskoj s namjerom da drže predavanja ili studiraju.
- U okviru programa razmjene „Mevlana“ student može biti stipendiran samo jedanput tokom svog univerzitetskog obrazovanja.
- Nastavno osoblje može učestvovati u programu razmjene „Mevlana“ samo jedanput u toku akademske godine.



UNIVERZITET U SARAJEVU  
FAKULTET SPORTA I TJELESNOG ODGOJA

**FASTO**



## **Aplikacija**

Svi studenti i nastavnici Univerziteta u Sarajevu mogu aplicirati na razmjenu u okviru Mevlana programa samo sa onim Univerzitetima sa kojima je Univerzitet u Sarajevu potpisao protokol o razmjeni. Listu Univerziteta sa web adresama i kontakt osobama možete pogledati [na kraju ovog dokumenta](#). Također, broj mjesta je ograničen na svakom Univerzitetu/Fakultetu, stoga Vam savjetujemo da detaljno pregledate kvote za svaki Univerzitet na zvaničnoj stranici Univerziteta u Sarajevu.

Pri odabiru Univerziteta bitno je da obratite pažnju na kojem fakultetu/odsjeku se izučava vaša materija jer se program u Turskoj u nekim slučajevima razlikuje od onog u BiH, obavezno provjerite da li se održava nastava na engleskom jeziku. Nakon što odaberete željeni Univerzitet/fakultet dostavljate popunjene prijave od 20. do 22. 4. 2015. godine u elektronskoj formi navedenoj kontakt osobi Univerziteta/Fakulteta gdje ste odlučili aplicirati. U prijavi je važno naznačiti na koji univerzitet student ili nastavnik želi aplicirati, ime i prezime i obilježiti ili S za studente ili N za nastavnike.

## **Razmjena studenata**

### **Kako aplicirati?**

Popuniti formular koji se nalazi na web stranici <http://www.yok.gov.tr/en/web/mevlana/belgeler> ili na web stranici univerziteta na koji želite aplicirati.

### **Koliko traje razmjena?**

Studenti mogu biti na razmjeni najmanje jedan, a najviše dva semestra. Period trajanja semestra može biti različit u pojedinim obrazovnim sistemima, ali program razmjene ne može trajati duže od jedne akademske godine.

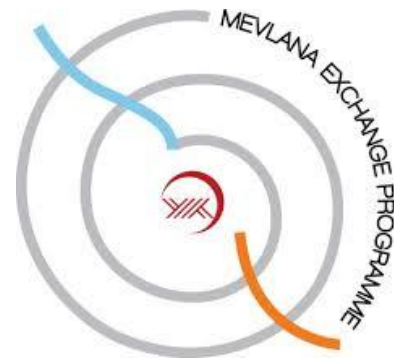
### **Da li studenti ponavljaju kurseve/semestre na matičnoj instituciji?**

Ukoliko pohađaju kurseve/semestre unaprijed dogovorene i usaglašene protokolom o učenju (Learning Agreement), studenti ne ponavljaju kurseve/semestre na matičnoj instituciji.



UNIVERZITET U SARAJEVU  
FAKULTET SPORTA I TJELESNOG ODGOJA

**FASTO**



### **Studenti koji odlaze u Tursku**

Studenti dobijaju stipendiju u skladu sa iznosom koji odredi Izvršni odbor Vijeća za visoko obrazovanje Turske. Studenti sami snose putne troškove.

70% školarine studentima se isplaćuje mjesečno, a ostatak pod uvjetom da uspješno steknu sve potrebne bodove i ispune sve obaveze. U slučaju da su dodijeljena sredstva nedovoljna, studenti mogu koristiti vlastita sredstva ili mogu dobiti posebne stipendije, što je u skladu sa drugim uvjetima ovog programa.

### **Školarina**

U okviru programa razmjene student ne plaća školarinu instituciji domaćinu nego nastavlja plaćati matičnoj instituciji.

Student ne plaća dodatne takse na instituciji domaćinu unutar programa razmjene.

Institucije visokog obrazovanja u potpunosti osiguravaju priznavanje obrazovnih aktivnosti.

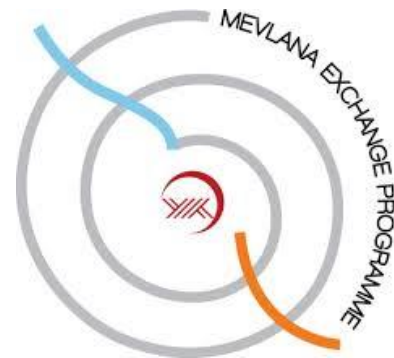
Od 28.4.2015 do 4.5.2015. vršit će se procjena pristiglih prijava na Univerzitetima u Turskoj. Procjena će se bazirati na dostavljenom prosjeku ocjena te znanju stranog jezika na kojem se sluša nastava. Rezultati će biti objavljeni 29.5.2015. godine.

Napomena: Važno je naglasiti da je Fakultet sporta i tjelesnog odgoja Univerziteta u Sarajevu potpisao protokol o razmjeni studenata sa dva Univerziteta u Turskoj u okviru Mevlana programa razmjene, međutim savjetujemo da detaljno pregledate sve ponuđene Univerzitete, jer mnogi nude program razmjene na više Fakulteta/odsjeaka, među kojima su Sport i tjelesni odgoj i Menadžment u Sportu.



UNIVERZITET U SARAJEVU  
FAKULTET SPORTA I TJELESNOG ODGOJA

**FASTO**



### **Razmjena nastavnika i istraživača**

Nastavnici i istraživači zaposleni na visokoškolskim ustanovama u Turskoj ili inozemstvu mogu učestvovati u programu razmjene „Mevlana“ pod uvjetom da je potpisan protokol o razmjeni u okviru programa „Mevlana“. Ovaj program razmjene uključuje obrazovne aktivnosti na instituciji domaćinu u trajanju od šest sati sedmično ili recipročno kada je riječ o učešću u projektima, radionicama i istraživanju.

Asistenti istraživača ne mogu učestvovati u programu razmjene „Mevlana“.

### **Trajanje razmjene i obaveze**

Nastavno osoblje može učestvovati u programu razmjene najmanje jednu sedmicu, a najviše tri mjeseca.

### **Uslovi za nastavno osoblje**

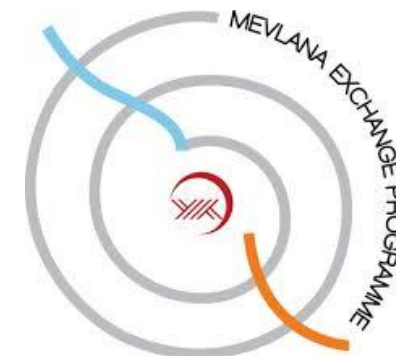
U okviru programa razmjene „Mevlana“ pokrivaju se putni troškovi i dnevnice za nastavno osoblje iz Turske ili inozemstva, a u skladu sa iznosima navedenim u Travel Expense Law br. 6245 i članu 10. Zakona br. 2547.

CHE Executive Board je ovlašten da odredi dodatne takse prema zemljama i zvanjima.



UNIVERZITET U SARAJEVU  
FAKULTET SPORTA I TJELESNOG ODGOJA

**fasto**



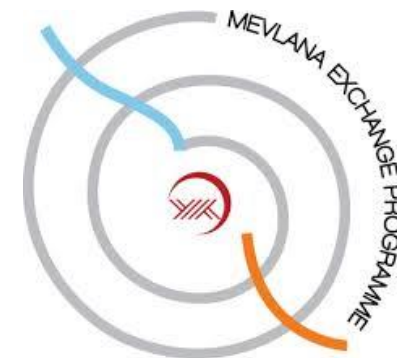
**LISTA UNIVERZITETA SA KOJIMA UNIVERZITET U SARAJEVU IMA POTPISAN PROTOKOL O RAZMJENI ZA PROGRAM "MEVLANA"**

Br.	IME UNIVERZITETA	WEB ADRESA	E-MAIL	MEVLANA KONTAKT	NAPOMENA
1	Univerzitet Trakya	<a href="http://www.trakya.edu.tr">www.trakya.edu.tr</a> <a href="http://mevlana-en.trakya.edu.tr/">http://mevlana-en.trakya.edu.tr/</a>	<a href="mailto:mevlana@trakya.edu.tr">mevlana@trakya.edu.tr</a>	<b>Feyza Nazan Gündüz</b> <b>Mobile:+905052375004</b> <b>Tel : +90-284 235 90 88 , 90- 235 76 41 / 1355</b> <b>External Relations Unit of the University of Thrace</b> <b>Balcan Campüs 22100 EDİRNE</b>	
2*	Univerzitet Ondokuz Mayıs*	<a href="http://www.omu.edu.tr">www.omu.edu.tr</a> <a href="http://www.mevlana.omu.edu.tr">www.mevlana.omu.edu.tr</a>	<a href="mailto:mevlana@omu.edu.tr">mevlana@omu.edu.tr</a> <a href="mailto:ismail.hodzic@omu.edu.tr">ismail.hodzic@omu.edu.tr</a>	<b>International Relations Office</b> <b>MEVLANA EXCHANGE PROGRAMME OFFICE</b> <b>Institutional Coordinator</b> <b>Doç. Dr. Nalan KIZILTAN</b> <b>Assistant Coordinator</b> <b>Lecturer, İsmail HODZİC - 1609 (lokal)</b> <b>Assistant Coordinator</b> <b>Esra DERLE - 1610 (lokal)</b> <b>Atakum Kampüsü 55200 Atakum / SAMSUN Tel: +90 362 312 19 19 - 1609, 1610</b> <b>Fax: +90 (362) 457 60 91</b>	APLICIRA SE ONLINE
				<b>INTERNATIONAL RELATIONS AND ERASMUS INSTITUTIONAL COORDINATOR</b>	



UNIVERZITET U SARAJEVU  
FAKULTET SPORTA I TJELESNOG ODGOJA

**fasto**

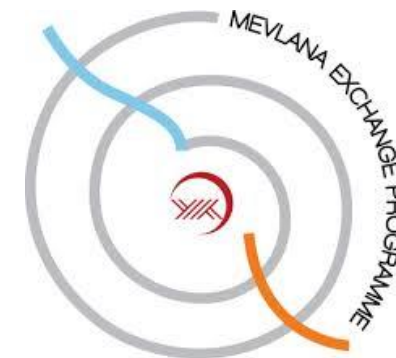


3	<b>Univerzitet Bartin</b> samo za Fakultet sporta i tjelesnog odgoja	<a href="http://www.bartın.edu.tr">www.bartın.edu.tr</a>	<a href="mailto:ulik@bartın.edu.tr">ulik@bartın.edu.tr</a>	<b>International Relations and Erasmus Corporate Coordinator</b> Assoc. Yrd.Doç. Dr. S.Murat ONAT E-Mail: <a href="mailto:smuratonat@bartın.edu.tr">smuratonat@bartın.edu.tr</a> Phone: +90(378)223 5099 Office Specialist Talha YÜCE Tel: +90(378)223 5155 Fax: +90(378)223 5155 E-mail: <a href="mailto:tyuce@bartın.edu.tr">tyuce@bartın.edu.tr</a> Bartın Üniversitesi Rektörlüğü Merkez/BARTIN,74100	
4	<b>Dicle univerzitet</b>	<a href="http://www.dicle.edu.tr">www.dicle.edu.tr</a> <a href="http://www.mevlana.dicle.edu.tr">www.mevlana.dicle.edu.tr</a>	<a href="mailto:mevlana@dicle.edu.tr">mevlana@dicle.edu.tr</a>	<b>MEVLANA PROGRAMME COORDINATOR</b> Suleyman BASARAN, Phd MEVLANA PROGRAMME OFFICE Inst. Sebat ÇELİK E-mail : <a href="mailto:sebat.celik@dicle.edu.tr">sebat.celik@dicle.edu.tr</a> Inst. Kadriye DİMİCİ E-mail : <a href="mailto:kadriye.dimici@dicle.edu.tr">kadriye.dimici@dicle.edu.tr</a> Phone : +90412 241 10 00 Fax : +90412 248 82 98 Dicle University, Yuksek Okulu kat 4, 21280 Diyarbakır, TURKEY	
				<b>Institutional Coordinator</b> Prof.Dr. İskender IŞIK <a href="mailto:iskender.isik@dpu.edu.tr">iskender.isik@dpu.edu.tr</a> +90 (274) 2652031 – 1022 Assoc.Dr. Oktay ŞAHBAZ	



UNIVERZITET U SARAJEVU  
FAKULTET SPORTA I TJELESNOG ODGOJA

**FASTO**

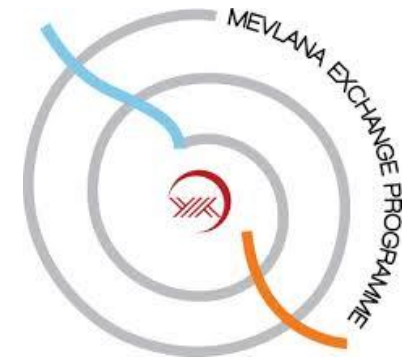


5	Dumlupınar univerzitet	<a href="http://www.dpu.edu.tr">www.dpu.edu.tr</a> <a href="http://www.mevlana.dpu.edu.tr">www.mevlana.dpu.edu.tr</a>	<a href="mailto:mevlana@dpu.edu.tr">mevlana@dpu.edu.tr</a>	<b>Head of International Relations Office</b> <b><a href="mailto:oktay.sahbaz@dpu.edu.tr">oktay.sahbaz@dpu.edu.tr</a></b> <b>+90 (274) 2652031 – 4168</b> <b>Lec. Fatma GELİP</b> <b>Outgoing Students/Academic Staff and</b> <b>Protocols</b> <b><a href="mailto:fatma.gelip@dpu.edu.tr">fatma.gelip@dpu.edu.tr</a></b> <b>+90 (274) 2652031 – 1048</b> <b>Exp. Berrin DEMİR</b> <b>Incoming Students/Academic Staff</b> <b><a href="mailto:berrin.kahraman@dpu.edu.tr">berrin.kahraman@dpu.edu.tr</a></b> <b>+90 (274) 2652031 - 1073</b> <b>Dumlupınar Üniversitesi Evliya Çelebi</b> <b>Yerleşkesi Tavşanlı Yolu 10. Km. 43100</b> <b>Merkez/KÜTAHYA</b> <b>Fax: +90 (274) 265 21 33</b>	Informacije od univerziteta .....
6	Karadeniz tehnički univerzitet za Fakultet sporta i tjelesnog odgoja	<a href="http://www.ktu.edu.tr">www.ktu.edu.tr</a>	<a href="mailto:mevlana@ktu.edu.tr">mevlana@ktu.edu.tr</a>	<b>Prof. Dr. Ertuğrul BİLGİLİ Institutional</b> <b>Mevlana Coordinator and the Head of</b> <b>the Office</b> <b>Ms. Aycan YILDIZ Contact Person for</b> <b>Mevlana Exchange Programme</b> <b>Phone : + 90 462 377 44 08</b> <b>Fax : + 90 462 325 32 32</b> <b>Karadeniz Teknik Üniversitesi, Dış</b> <b>İlişkiler/Mevlana Ofisi, Rektörlük,</b> <b>61080, Trabzon, Turkey</b>	
				<b>Rüstem ORHAN</b> <b>Mevlana Programme Institutional</b>	



UNIVERZITET U SARAJEVU  
FAKULTET SPORTA I TJELESNOG ODGOJA

**fasto**



7	<b>Kirikkale univerzitet</b> Za Veterinarski fakultet	<a href="http://www.kku.edu.tr">www.kku.edu.tr</a>	<a href="mailto:mevlana@kku.edu.tr">mevlana@kku.edu.tr</a>	<b>Coordinator</b> Tel-Fax: +90(318) 357 37 43 Kırıkkale Üniversitesi Rektörlüğü Dış İlişkiler ve AB Koordinasyon Birimi Farabi-Mevlana Kurum Koordinatörlüğü 71450 Yahşihan, KIRIKKALE	
8	<b>Uludag univerzitet</b>	<a href="http://www.mevlana.uludag.edu.tr">www.mevlana.uludag.edu.tr</a>	<a href="mailto:mevlana@uludag.edu.tr">mevlana@uludag.edu.tr</a> <a href="mailto:karpata@uludag.edu.tr">karpata@uludag.edu.tr</a>	<b>Doc. dr. Fatih KARPAT</b> Uludag University Mevlana Exchange Programme Institutional Coordinator Mevlana Exchange Programme Institution Coordination Office Tel:+90 224 2941930 Fax:+90 224 2941903 Uludağ Üniversitesi Ali Durmaz Binası Ofis No:212 Görükle Kampüsü Nilüfer/ Bursa	